

Reference: SPSCS 100.31 TLW

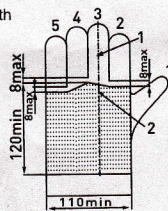


INSTRUCTIONS FOR USE AND INFORMATION GUIDE

Personal protective equipment to guarantee the best possible protection and comfort, read these instructions ...carefully. Warning! This product is no substitute for the safe ...operation on... a chain saw and does not provide fully protection. Carefully read all safety instructions applicable to your chain saw. The glove should be scrapped and not used again if the protective area on the left hand glove or mitten has been damaged, washed or cleaned incorrectly altered from its original shape. Damaged outer material must be repaired immediately in order to prevent the protective material becoming damaged. In the event of a repair being carried out to the outer material, do not sew into the protective material, as this may reduce its protective ability. Adhesive must not be used when carrying out repairs, as it may affect the protective material and reduce its protective qualities. "These kind of gloves do not protect you against all the risks and cuts caused by an hand held chainsaw. All the designs and requirements of the gloves have been conceived assuming its use with the right hand. The protection might not be adequate for the use with the left hand. The chainsaw should be used with two hands following the instructions of its manufacturer" Chain saw protective "glove" design A conforms with EN 388 1994, EN420 1994, 381-7 1999. ☒ ☒ ☒ ☒ ☒

Garment care symbols *Do not dry clean, *Do not wash, *Do not bleach, *Do not tumble dry, *Do not iron
Sizes in order to achieve maximum grip when operating a chain-saw, ensure you have selected the correct glove/mitten size

Size	To FIT Hand Circumference	Hand Length (fingertip to wrist excluding cuff)
8	203mm	182 mm
9	229 mm	192 mm
10	254 mm	204 mm
12	279 mm	215 mm



D

Notified body identification number 0498, Ricotest Via Tione, 9, 37010 Pastrengo VR, Italy. Phone: +39 045 717 0088 Fax: +39 045 677 0463
has type examined this product according to the Directive 93/95/EEC, as amended

Reference: SPSCS 100.31 TLW



ALLGEMEINE INFORMATION UND GEBRAUCHSANWEISUNG

Persönliche Schutzausrüstung. Für bestmöglichen Schutz und Tragekomfort lesen Sie diese Gebrauchsanweisung bitte sorgfältig durch. Warnung! Dieses Produkt ist kein Ersatz für den vorsichtigen und sachgemäßen Umgang mit einer Kettensäge und bietet keinen absoluten Schutz. Lesen Sie alle für Ihre Kettensäge gültigen Sicherheitsvorschriften gründlich durch. Der Handschuh ist auszumustern und darf nicht mehr verwendet werden, wenn die Schutzfläche des linken Handschuhs oder Halbhandschuhs

- beschädigt worden ist, falsch gewaschen oder gereinigt worden ist,
- sich aus anderen Gründen nicht mehr im Originalzustand befindet

Beschädigter Oberstoff ist sofort auszubessern, damit das Schutzmaterial keinen Schaden nimmt. Beim Ausbessern des Oberstoffs nicht in die Schutzschicht nähen, weil dadurch die Schutzigenschaften beeinträchtigt werden können. Zum Ausbessern darf kein Klebstoff verwendet werden, weil dieser das Schutzmaterial angreifen und die Schutzigenschaften beeinträchtigen kann. Bitte beachten, dass Feuchtigkeit die Griffestigkeit des Handschuhs beeinträchtigen kann.

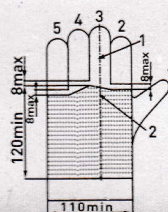
"Das Design der Handschuhe sowie das Design aller handgeführten Kettensägen ist nur für Rechtshänder ausgelegt." "Diese Art Handschuhe schützen die Hände nicht gegen alle Risiken welche beim Arbeiten mit handgeführten Motorsägen auftreten." "Die Kettensäge sollte mit zwei Händen nach den Anweisungen Ihres Herstellers verwendet werden" Der Schutzhandschuh für Kettensägen Design A, entspricht den folgenden Normen:

EN388 1994, EN420 1994, 381-7 1999 ☒ ☒ ☒ ☒ ☒

Pflegesymbole, *Nicht chemisch reinigen, Nicht waschen, Nicht bleichen, Nicht im Trockner trocknen, Nicht bügeln

Größe Damit beim Arbeiten mit der Kettensäge ein möglichst fester Griff gewährleistet ist, muss der Handschuh / Halbhandschuh die richtige Größe haben

Größe	Für Handumfang	Handlänge (Fingerspitze bis Handgelenk, exkl. Stulpe)
8	203mm	182 mm
9	229 mm	192 mm
10	254 mm	204 mm
12	279 mm	215 mm



E

Notified body identification number 0498, Ricotest Via Tione, 9, 37010 Pastrengo VR, Italy. Phone: +39 045 717 0088 Fax: +39 045 677 0463
has type examined this product according to the Directive 93/95/EEC, as amended

Reference: SPSCS 100.31 TLW



INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET GUIDE D'INFORMATION

Lisez attentivement les instructions relatives à cet équipement afin de garantir une meilleure protection et un plus grand confort. Attention : Ce produit ne remplace pas une utilisation prudente d'une tronçonneuse et n'assure pas une protection totale. Lisez attentivement les instructions de sécurité applicables à votre tronçonneuse. Le gant doit être jeté et ne pas être à nouveau utilisé si la zone de protection du gant ou de la moufle gauche a été

- Endommagée, lavée ou nettoyée de façon incorrecte, ou si sa forme d'origine a été altérée. Le matériau extérieur endommagé doit être immédiatement réparé afin d'éviter que le matériau de protection soit abîmé. En cas de réparation effectuée sur le matériau extérieur, ne pas coudre dans le matériau de protection, dans la mesure où cela pourrait l'affecter et réduire sa capacité protectrice.

Il ne faut pas utiliser d'adhésif pour les réparations, dans la mesure où cela pourrait affecter le matériau de protection et réduire ses qualités protectrices.

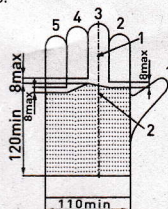
Noter qu'un gant mouillé peut altérer la préhension. "Ce modèle de gants ne protège pas contre tous les risques encourus lors de travaux effectués à l'aide de tronçonneuses tenues à la main." "La conception des gants ainsi que celle de toutes les tronçonneuses tenues à la main est seulement prévue pour les droitiers." "La tronçonneuse doit être utilisée à deux mains en suivant les instructions de son fabricant" "Gant" de protection pour tronçonneuse, modèle A conforme aux normes:

EN 388 1994, EN420 1994, 381-7 1999. ☒ ☒ ☒ ☒ ☒

Symboles d'entretien pour textiles Ne pas nettoyer à sec, Ne pas laver, Ne pas décolorer, Ne pas mettre dans le sèche-ligne, Ne pas repasser

Tailles Pour garantir une préhension maximale lors de l'utilisation de la tronçonneuse, assurez-vous que vous ayez choisi la taille correcte du gant : Handschuh moufle: „Halbhandschuh“

Taille	Circonférence de la main	Longueur de la main (du bout des doigts au début du poignet)
8	203mm	182 mm
9	229 mm	192 mm
10	254 mm	204 mm
12	279 mm	215 mm



II

Notified body identification number 0498, Ricotest Via Tione, 9, 37010 Pastrengo VR, Italy. Phone: +39 045 717 0088 Fax: +39 045 677 0463
has type examined this product according to the Directive 93/95/EEC, as amended

Reference: SPSCS 100.31 TLW



ISTRUZIONI PER L'USO E GUIDA INFORMATIVA

Attrezzatura per la protezione personale; per garantire la massima protezione e comodità, leggete attentamente le presenti istruzioni. Attenzione! Questo prodotto non garantisce il corretto funzionamento della motosega né una protezione totale. Leggete attentamente le norme di sicurezza applicabili alla motosega. Il guanto deve essere gettato e non riutilizzato nel caso in cui l'area protettiva sul lato sinistro o centrale sia stata

- Danneggiata, lavata o pulita in modo errato, abbia perso la forma originale. Per prevenire Danni al materiale protettivo, eventuali Danni al materiale esterno devono essere riparati immediatamente. In sede di riparazioni al materiale esterno, prestare attenzione a non penetrare nel materiale protettivo riducendone la capacità protettiva. In sede di riparazioni al materiale esterno, non utilizzare adesivi che possono deteriorare il materiale protettivo riducendone la capacità protettiva. Tenere presente che guanti bagnati offrono una minore presa. "Questo tipo di guanti non protegge contra tutti i rischi incorsi durante lavori effettuati con l'aiuto di motoseghe tenute a mano." "Il concetto dei guanti e quello di tutte le motoseghe tenute a mano e soltanto previsto per i destrimani.

"La motosega deve essere usata a due mani seguendo le istruzioni del suo produttore"

"Guanto" protettivo per motosega, design A conforme alle norme:

EN 388 1994, EN420 1994, 381-7 1999. ☒ ☒ ☒ ☒ ☒

Simboli per la cura dell'articolo tessile

Non pulire a secco

Non lavare in acqua, Non candeggiare, Non asciugare con asciugabiancheria, Non stirare

Taglie: Per garantire la massima presa durante l'utilizzo della sega a Catena, scegliere la taglia di guanto : Handschuh mezzo guanto: Halbhandschuh

Taglia	Circonfenza della mano	Lunghezza della mano (punta delle dita-polso, polsino escluso)
--------	------------------------	--

